

先享受後付款？

應衡量自身還款能力



麗莎，你最近不是有說
想要換新手機嗎？



對，我只要再2到3個月，
就存到足夠的錢了！



我朋友說，可以用無卡分期，先拿到手機，
之後再每個月慢慢繳錢就可以了。



有這麼好的事情，會不會
有甚麼風險呢？

無卡分期實際上是一種融資商品，消費者可以先拿到商品，後續依據契約分期支付款項。

簽約前，應留意契約中關於分期利率、期數、每期應繳金額以及滯納金規定是否清楚透明以免遭到詐騙。

當然也要衡量自身的還款能力，
避免掉進過度消費的陷阱。



Beware “buy now, pay later” offers

Weigh up your ability to make the repayments



Lisa, didn't you recently say you wanted to buy a new cellphone?



That's right. Another two or three months and I will have saved enough money.



My friend told me he heard about a “buy now, pay later” offer, which allows you to get the phone first and pay it off through monthly installments.



That sounds too good to be true, is there any risk involved?

“Buy now, pay later” is a type of financing commodity. Consumers first receive the item they want, but are then required to make regular installment payments based on the terms of a contract. Before signing a contract, pay close attention to those parts that detail installment interest rate, number of installment periods, how much is paid each installment, late payment penalties and whether related regulations are clear and transparent, to ensure you do not fall victim to a scam.

Individuals should also assess their ability to make the repayments as stipulated and avoid falling into the trap of over spending.



Nikmati dulu baru bayar?

Harus mengukur kemampuan pembayaran diri Anda



Lisa, bukannya kamu bilang ingin ganti HP dalam waktu dekat ini?



Iya, hanya tinggal 2 – 3 bulan lagi uang simpanan saya sudah mencukupi!



Teman saya bilang, bisa cicil tanpa kartu kredit, mendapatkan HP terlebih dulu, baru kemudian membayar uang cicilan setiap bulan.



Bisa sebaik itu, apakah ada risikonya?

Cicilan tanpa kartu kredit sebenarnya adalah satu jenis produk pembayaran, konsumen dapat terlebih dulu mengambil produk barang, kemudian membayar uang cicilan berdasarkan perjanjian kontrak.

Sebelum menandatangani kontrak, harus memerhatikan ketentuan dalam kontrak seperti tingkat bunga cicilan, jumlah cicilan, besaran cicilan yang harus dibayar setiap periode pembayaran dan biaya keterlambatan pembayaran, apakah sudah jelas dan transparan agar tidak tertipu.

Tentu juga harus mengukur kemampuan pembayaran diri, agar tidak terjebak dalam konsumsi berlebihan.



Lấy hàng trước rồi trả góp sau?

**Phải tự đánh giá bản thân có năng lực
trả nợ hay không**



Lisa, có phải gần đây bạn muốn mua điện thoại di động mới không?



Đúng, nhưng phải 2, 3 tháng nữa tôi mới để dành đủ tiền!



Bạn tôi nói, có thể mua trả góp, lấy điện thoại trước, rồi sau đó mỗi tháng trả từ từ là được.



Sao mà tốt thế, liệu có rủi ro gì không?

Mua hàng trả góp theo kỳ thật ra là một gói sản phẩm cho vay tài chính, người tiêu dùng có thể lấy hàng trước, rồi từ từ thanh toán theo kỳ như thỏa thuận trong hợp đồng.

Trước khi ký kết hợp đồng, cần phải lưu ý vấn đề lãi suất mỗi kỳ, số kỳ thanh toán, số tiền mỗi kỳ cần phải trả và quy định về khoản phạt nếu trả chậm hơn số ngày, có được nêu rõ ràng trong hợp đồng hay không, để tránh bị lừa.



ซื้อ ก่อน ผ่อน ทีหลัง?

ต้องพิจารณาความสามารถในการชำระคืนของตนเอง



ลาวัณย์ ก่อนหน้านี้เรอ逼กว่า
อยากรเปลี่ยนมือถือไม่ใช่หรือ?



ใช่ อีกสัก 2-3 เดือน ฉันก็จะเก็บเงินได้พอแล้ว!



เพื่อนฉันบอกว่า ซื้อผ่อนแบบไม่ต้องใช้บัตรเครดิตก็ได้
เอามือถือไปใช้ก่อน แล้วค่อยผ่อนชำระทุกเดือน



อะไรจะดีขนาดนั้น จะมีความเสี่ยงหรือเปล่า?

การซื้อสินค้าแบบผ่อนชำระโดยไม่ต้องใช้บัตรเครดิต ความจริงแล้วก็คือ การปล่อยกู้ประเทหนึ่ง ผู้บริโภครับสินค้าไปใช้ก่อนจากนั้นจึงผ่อนชำระตาม สัญญา ก่อนลงนามในสัญญาต้องตรวจสอบว่ามีการระบุชัดเจนเกี่ยวกับอัตราดอกเบี้ย จำนวนวงดผ่อนชำระ จำนวนเงินชำระต่อวงดและระเบียบการ ค้างชำระค่างวดหรือไม่ เพื่อป้องกันมิให้ถูกหลอกลวง



นอกจากนี้ยังต้องพิจารณาความสามารถใน
การชำระคืนของตนเองด้วย
เพื่อหลีกเลี่ยงการบริโภคเกินความจำเป็น